

# PLUS BOOSTERSET



Linea di gruppi di pressurizzazione automatici composti da 2 pompe (2 PLUS) o 3 pompe (3 PLUS) con controllo a pressostato.

#### COMPOSIZIONE GRUPPO DI PRESSURIZZAZIONE

- Elettropompe monobloco ad asse orizzontale o verticale.
- Collettori di aspirazione e mandata in acciaio, filettati e zincati, con manicotti per serbatoi a membrana in mandata.
- Base gruppo e sostegno per quadro elettrico in acciaio, zincati.
- Una valvola di ritegno per ogni elettropompa montata in aspirazione.
- Valvole a sfera con bocchettone montate una in aspirazione e una in mandata di ogni elettropompa.
- Un tronchetto di accoppiamento per ogni elettropompa montato in aspirazione, con foro filettato per collegamento alimentatore d'aria.
- Antivibranti in gomma con anima metallica.
- Manometro con attacco radiale.
- Quadro elettrico.
- Pressostati pretarati montati sul collettore di mandata e direttamente collegati al quadro elettrico.
- A richiesta: serbatoi autoclave a membrana, valvole di intercettazione.

#### COMPOSIZIONE QUADRO ELETTRICO GRUPPO

- Involucro in materiale plastico ABS, grado di protezione IP 55, completo di pressacavi antistrappo.
- Sezionatore generale bloccoporta antifortunistico.
- Ingresso rete 1 x 230V monofase, 3 x 400V trifase.
- Ingressi in bassissima tensione per comando da pressostati (con sistema antirimbalzo) e galleggiante di minima.
- Fusibili di protezione elettropompe.
- Fusibili di protezione ausiliari.
- Pulsanti funzionamento elettropompe in automatico-spento-manuale (manuale solo momentaneo).
- Led spia verdi presenza tensione, funzionamento in automatico, elettropompe in funzione.
- Led spia rossi allarme mir/max livello acqua, elettropompe in protezione per sovraccarico.
- Protezione elettronica per sovraccarico elettropompe regolabile.
- Pulsanti di ripristino protezioni.
- Circuito di alternanza elettropompe incorporato.
- Selettore interno per esclusione alternanza elettropompe.
- Possibilità di esclusione elettropompa in avaria.
- Uscita allarme con contatto in scambio.
- Cavi elettrici del tipo antifiamma non propagante per collegamento elettropompe e pressostati.
- Schema elettrico di funzionamento.

#### FUNZIONI CIRCUITO DI ALTERNANZA ELETTROPOMPE

- Invertire l'ordine di partenza delle elettropompe ad ogni chiusura dei pressostati, assicurando così un funzionamento equilibrato delle stesse.
- Impedire la contemporanea partenza delle elettropompe e il conseguente verificarsi di elevate correnti di sputo (al ripristino tensione di linea dopo interruzione causa lavori, temporale o intervento manuale, le pompe si troverebbero a dover partire simultaneamente e in condizione di massimo assorbimento).
- Impedire, mediante appositi ritardi, che si ripercuotano sulle elettropompe i rimbalzi dei pressostati, dovuti a picchi di pressione, colpi d'aria o problemi all'impianto, come il danneggiamento delle membrane dei serbatoi autoclave o la mancanza d'aria nei serbatoi con alimentatore.



Line of automatic booster sets with 2 pumps (2 PLUS) or 3 pumps (3 PLUS) controlled by pressure switches.

#### COMPOSITION OF PRESSURIZATION UNITS

- Horizontal or vertical monobloc electric pumps.
- Steel suction and delivery manifolds, threaded and galvanized, with coupling sleeves for membrane vessels on delivery side.
- Unit base and support for control panel in galvanized steel.
- One check valve for each electric pump, installed on suction side.
- Ball valves with pipe union installed on suction side and delivery side of each electric pump.
- One pipe stub for each electric pump, installed on suction side, with threaded hole for connection to air supply.
- Rubber vibration dampers with metal core.
- Pressure gauge with radial connection.
- Control panel.
- Preset pressure switches installed on delivery manifold and directly connected to control panel.
- On request: membrane surge tanks, shut-off valves.

#### COMPOSITION OF CONTROL PANEL

- ABS plastic casing, protection rating IP 55, complete with tear-resistant cable glands.
- General circuit-breaker for accident-prevention, with door locking device.
- Power supply from mains: 1 x 230V single-phase, 3 x 400V three-phase.
- Very low voltage input for pressure switch control (bounce-free) and low-level float.
- Pump protection fuses.
- Auxiliary protection fuses.
- Pump operating switches (Automatic/Off/Manual; manual operation only momentary).
- Green LEDs indicating power on, automatic operation, pumps running.
- Red warning LEDs for low/high water level, pump overload protection.
- Adjustable electronic protection for pump overload.
- Protection reset buttons.
- In-built pump switching circuit.
- Internal selector to bypass pump switching.
- Pump cut-off in case of pump malfunction.
- Output for alarms with change-over contact.
- Flame retardant cables for connecting pumps and pressure switches.
- Wiring/operation diagram.

#### FUNCTIONS OF PUMP SWITCHING CIRCUIT

- Reverses the pump starting order every time the pressure switches are turned off, thereby ensuring equal operation of pumps.
- Prevents the pumps from starting at the same time, which would cause unnecessarily high starting currents (otherwise, when the power mains is restored after interruptions caused by works on the grid, storms or manual cut-offs, the pumps would start working at the same time, with maximum power demand).
- Prevents (through delays) the pumps from being affected by pressure switch bounces caused by pressure peaks, water hammers or problems in the plant, such as damaged membranes in the surge tanks or lack of air in tanks with air supply.

## PLUS BOOSTERSET

Línea de grupos de presurización automáticos compuestos por 2 bombas (2 PLUS) o 3 bombas (3 PLUS) con presostato de control.

### COMPOSICIÓN GRUPO DE PRESURIZACIÓN

- Electrobombas monobloque de eje horizontal o vertical
- Colectores de aspiración e impulsión de acero, roscados y galvanizados, con manguitos para depósitos de membrana en la línea de impulsión.
- Base de grupo y soporte para cuadro eléctrico de acero, galvanizados.
- Una válvula de retención para cada electrobomba montada en aspiración.
- Válvulas de bola con racor, una montada en la línea de aspiración y la otra en la de impulsión de cada electrobomba.
- Un manguito de acoplamiento para cada electrobomba montado en la línea de aspiración, con orificio para la conexión del alimentador de aire.
- Soportes amortiguadores de goma con núcleo metálico.
- Manómetro con conexión radial.
- Cuadro eléctrico.
- Presostatos precalibrados montados en el colector de impulsión y conectados directamente al cuadro eléctrico.
- Bajo pedido: depósitos autoclave de membrana, válvulas de bloqueo.

### COMPOSICIÓN CUADRO ELÉCTRICO DEL GRUPO

- Envoltorio de material plástico ABS, grado de protección IP 55, con prensacables a prueba de tiros.
- Seccionador general para el bloqueo de la puerta y contra accidentes.
- Entrada de red 1 para 230 V monofásica, 3 para 400 V trifásica.
- Entradas de baja tensión para el control de los presostatos (con sistema anti-rebotes) y flotador de mínima.
- Fusibles de protección para las electrobombas.
- Fusibles de protección auxiliares.
- Pulsadores de funcionamiento de las electrobombas en modo automático-apagado-manual (manual solo momentáneo).
- Led indicadores verdes de presencia de tensión, funcionamiento en modo automático, electrobombas en funcionamiento.
- Led indicadores rojos de alarma por mín./máx. nivel de agua, electrobombas protegidas contra sobrecargas.
- Protección electrónica por sobrecarga de las electrobombas regulable.
- Pulsadores de restablecimiento de las protecciones.
- Circuito de alternancia de las electrobombas incorporado.
- Selector interno para excluir la alternancia de las electrobombas.
- Posibilidad de exclusión de electrobomba averiada.
- Salida de alarma con contacto de comutación.
- Cables eléctricos ignífugos, no propagadores de llama, para la conexión de las electrobombas y los presostatos.
- Esquema eléctrico de funcionamiento.

### FUNCIONES CIRCUITO DE ALTERNANCIA ELECTROBOMBAS

- Invierte el orden de arranque de las electrobombas cada vez que cierra los presostatos, para asegurar un funcionamiento equilibrado de las mismas.
- Impide el arranque simultáneo de las electrobombas y, consecuentemente, el desencadenamiento de elevadas corrientes iniciales de arranque (al restablecerse la tensión de la línea tras una interrupción por trabajos, temporal o intervención manual, las bombas se verían forzadas a arrancar simultáneamente y en condición de máxima absorción).
- Impide, mediante unos retrasos oportunos, que los rebotes de los presostatos, debidos a picos de presión, golpes de ariete o problemas en la instalación, repercutan en las electrobombas (ej. daños en las membranas de los depósitos autoclave o la falta de aire en los depósitos con alimentador).

Ligne de groupes de pressurisation automatiques composés de 2 pompes (2 PLUS) ou 3 pompes (3 PLUS) avec contrôle par pressostat.

### COMPOSITION GROUPE DE PRESSURISATION

- Electro-pompes monobloc à axe horizontal ou vertical.
- Collecteurs d'aspiration et de refoulement en acier, filetés et zingués, avec des manchons pour réservoirs à membrane en refoulement.
- Base du groupe et support pour tableau électrique en acier, zingué.
- Une vanne de retenue pour chaque électro-pompe montée en aspiration.
- Des vannes à bille avec goutte montées une en aspiration et une en refoulement de chaque électro-pompe.
- Une douille d'accouplement pour chaque électro-pompe montée en aspiration, avec un trou fileté pour le raccordement de l'alimentateur d'air.
- Antivibratoires en caoutchouc avec un noyau métallique.
- Manomètre avec raccord radial.
- Tableau électrique.
- Pressostats prérglés montés sur le collecteur de refoulement et directement branchés au tableau électrique.
- A la demande: réservoirs autoclave à membrane, vannes d'arrêt

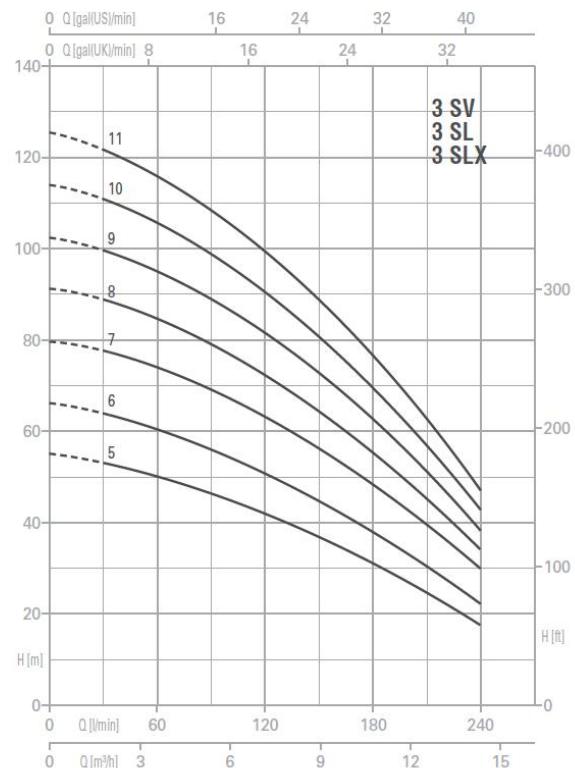
### COMPOSITION GROUPE TABLEAU ÉLECTRIQUE

- Enveloppe en plastique ABS, degré de protection IP 55, avec presse-étoupes anti-arrachement.
- Sectionneur général verrouillé de porte pour la prévention des accidents.
- Entrée réseau 1 x 230V monophasé, 3 x 400V triphasé.
- Entrées à très basse tension pour commande depuis pressostats (avec système ant-rebonds) et flotteur de niveau minimum.
- Fusibles de protection électro-pompe.
- Fusibles de protection auxiliaires
- Boutons de fonctionnement des électro-pompes en automatique-éteint-manuel (manuel seulement momentané).
- Leds vertes de mise sous tension, fonctionnement en automatique, électro-pompes en marche.
- Leds rouges d'alarme min/max niveau de l'eau, électro-pompes en protection pour surcharge.
- Protection électronique pour surcharge des électro-pompes réglable.
- Boutons de restauration des protections.
- Circuit d'alternance des électro-pompes incorporé.
- Sélecteur interne pour l'exclusion de l'alternance des électro-pompes.
- Possibilité d'exclusion de l'électro pompe en panne.
- Sortie alarme avec contact de commutation.
- Câbles électriques du type ignifuge non propagateur pour branchement des électro-pompes et des pressostats.
- Schéma électrique de fonctionnement.

### FONCTIONS CIRCUITS D'ALTERNANCE ÉLECTRO-POMPES

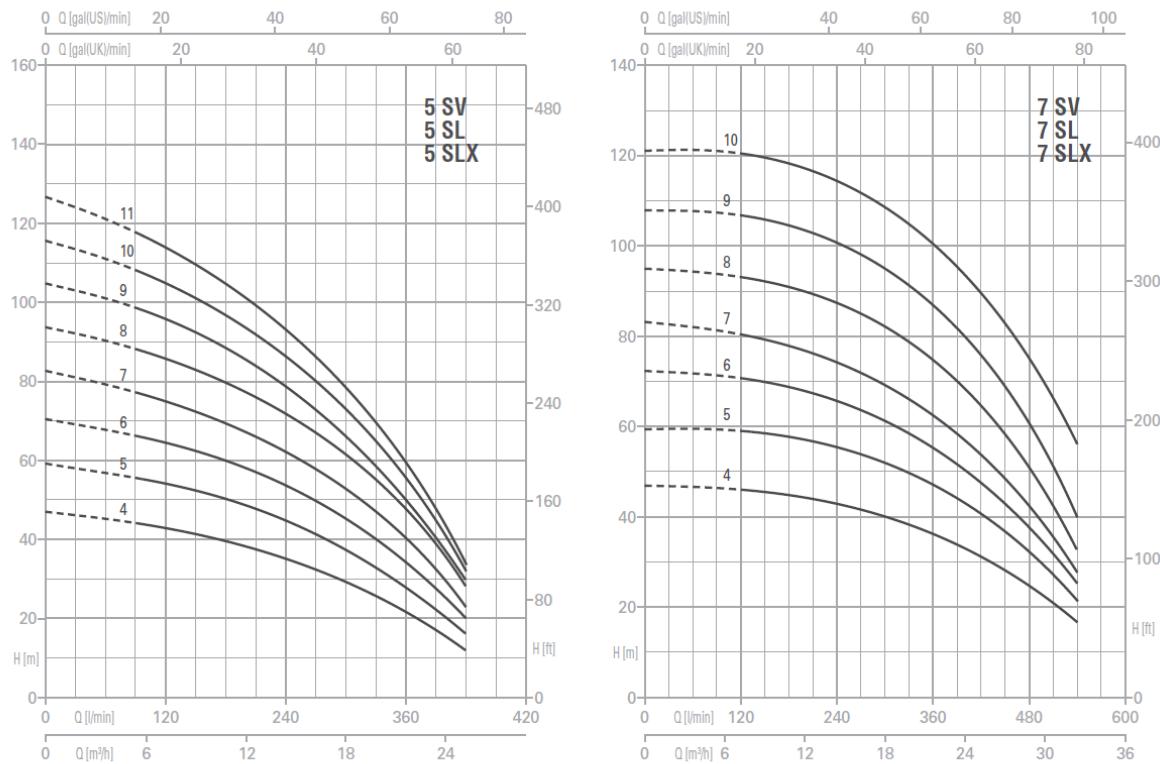
- Inverser l'ordre de démarrage des électro-pompes à chaque fermeture des pressostats, en assurant ainsi un fonctionnement équilibré de celles-ci.
- Empêcher le démarrage simultané des électro-pompes et les conséquents courants de démarrage élevés (lors de la restauration de la tension de ligne après une coupure pour cause de travaux, temporelle ou une intervention manuelle, les pompes seraient dans la condition de démarrer simultanément et dans une condition d'absorption maximale).
- Empêcher, au moyen de retards appropriés, affectant les électro-pompes, les rebonds des pressostats dus à des pointes de pression, coups de bâlier ou problèmes à l'installation, comme le dommage des membranes des réservoirs autoclave ou le manque d'air dans les réservoirs avec alimentateur.

## 3 PLUS SV/SL/SLX BOOSTERSET



3 P 3... SV/SL/SLX	P2		P1 (kW)	3~	Q (m³/h - l/min)						
					0	1,8	3,6	5,4	7,2	10,8	14,4
	(HP)	(kW)		3~	0	30	60	90	120	180	240
3 P 3...-100/5T	3x1	3x0,75	3x0,9	3x1,7	55,3	53,5	50,3	46,5	42,1	31,6	17,7
3 P 3...-120/6T	3x1,2	3x0,9	3x1,1	3x2,5	66,6	64,4	60,8	56,0	50,7	38,1	22,4
3 P 3...-150/7T	3x1,5	3x1,1	3x1,3	3x2,7	80,1	77,7	74,2	69,1	63,3	48,8	30,0
3 P 3...-180/8T	3x1,8	3x1,3	3x1,5	3x2,7	91,5	88,8	84,8	79,0	72,3	55,8	34,3
3 P 3...-200/9T	3x2	3x1,5	3x1,6	3x3,0	103,0	99,9	95,4	88,8	81,4	62,7	38,6
3 P 3...-250/10T	3x2,5	3x1,8	3x1,8	3x3,7	114,4	111,0	106,0	98,7	90,4	69,7	42,9
3 P 3...-280/11T	3x2,8	3x2,1	3x2,0	3x3,9	125,9	122,1	116,6	108,6	99,5	76,7	47,1

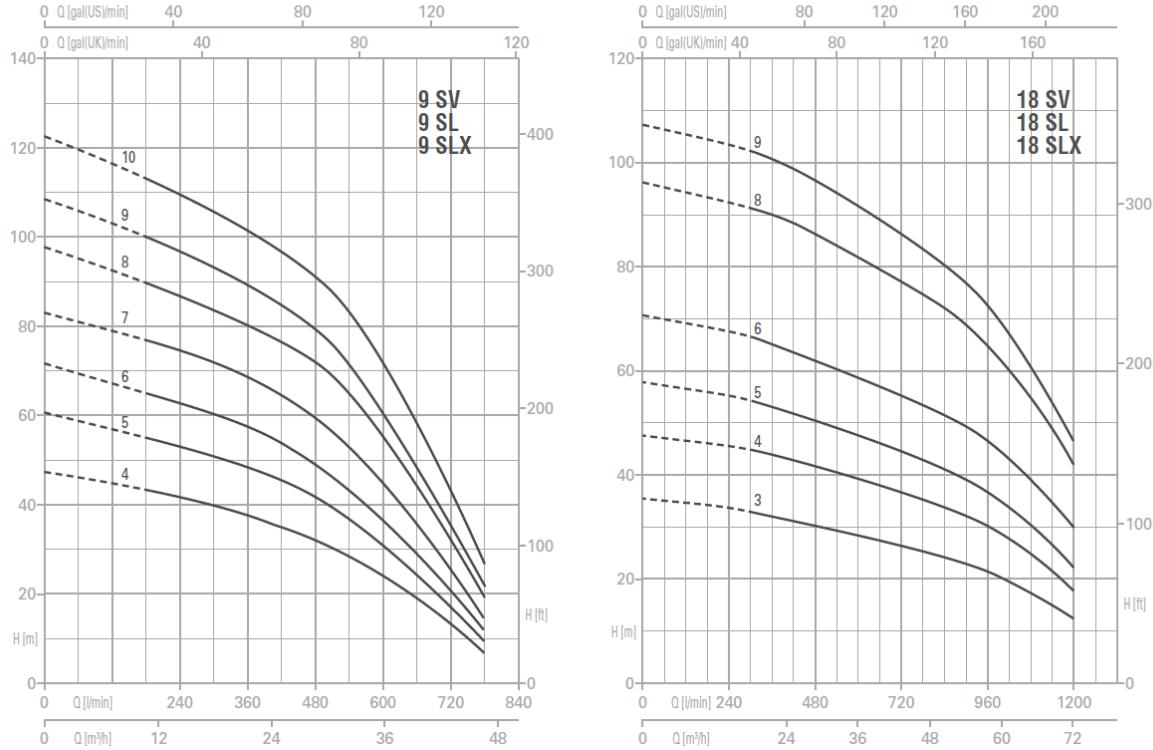
## 3 PLUS SV/SL/SLX BOOSTERSET



3 P 5... SV/SL/SLX	P2		P1 (kW)	AMPERE	Q (m³/h - l/min)							
					3~	0	5,4	7,2	10,8	14,4	18	21,6
	(HP)	(kW)		3~	3x400 V 50 Hz							
3 P 5...-120/4 T	3x1,2	3x0,9	3x1,09	3x2,4	45,5	42,2	40,7	37,2	32,9	27,4	19,8	10,4
3 P 5...-150/5 T	3x1,5	3x1,1	3x1,31	3x2,7	57,2	53,4	51,7	47,6	42,3	35,2	25,7	14,0
3 P 5...-180/6 T	3x1,8	3x1,3	3x1,55	3x3	68,9	64,4	62,3	57,5	51,5	43,5	32,6	18,1
3 P 5...-200/7 T	3x2	3x1,5	3x1,77	3x3,3	81	75,5	73,0	67,4	60,3	51,0	38,6	21,0
3 P 5...-250/8 T	3x2,5	3x1,9	3x2,07	3x4	92,1	86,5	84,0	77,8	70,1	60	45,5	26
3 P 5...-280/9 T	3x2,8	3x2,1	3x2,27	3x4,2	103,4	96,7	93,5	86	77,1	65,6	48,7	27,6
3 P 5...-300/10 T	3x3	3x2,2	3x2,57	3x4,7	114,2	106,4	102,9	95,2	85,2	72,0	53,3	30
3 P 5...-350/11 T	3x3,5	3x2,6	3x2,76	3x4,9	125,1	115,7	111,8	102,6	91,6	77,1	57,1	30,7

3 P 7... SV/SL/SLX	P2		P1 (kW)	AMPERE	Q (m³/h - l/min)								
					3~	0	7,2	10,8	14,4	18	21,6	25,2	28,8
	(HP)	(kW)		3~	3x400 V 50 Hz								
3 P 7...-180/4 T	3x1,8	3x1,3	3x1,62	3x3,1	48,0	46,3	45,7	43,6	40,4	36,4	31,4	25,0	17,2
3 P 7...-250/5 T	3x2,5	3x1,9	3x2,05	3x4,1	60,3	59,0	58,2	55,7	52,2	47,4	41,3	33,5	23,5
3 P 7...-300/6 T	3x3	3x2,2	3x2,44	3x4,8	71,8	70,0	68,9	65,7	61,3	55,4	48,1	38,5	26,0
3 P 7...-350/7 T	3x3,5	3x2,6	3x2,84	3x5,1	83,5	80,7	78,8	74,7	69,4	62,6	53,9	42,7	27,5
3 P 7...-400/8 T	3x4,5	3x3	3x3,3	3x6	95,6	93,3	91,4	87,2	81,6	74,2	64,8	51,9	33,0
3 P 7...-450/9 T	3x4,5	3x3,4	3x3,81	3x6,5	108,5	106,5	105,1	101,0	95,0	87,2	76,6	62,6	39,5
3 P 7...-550/10 T	3x5,5	3x4	3x4,32	3x7,9	121,5	120,1	119,3	115,3	109,2	100,8	89,8	75,0	55,4

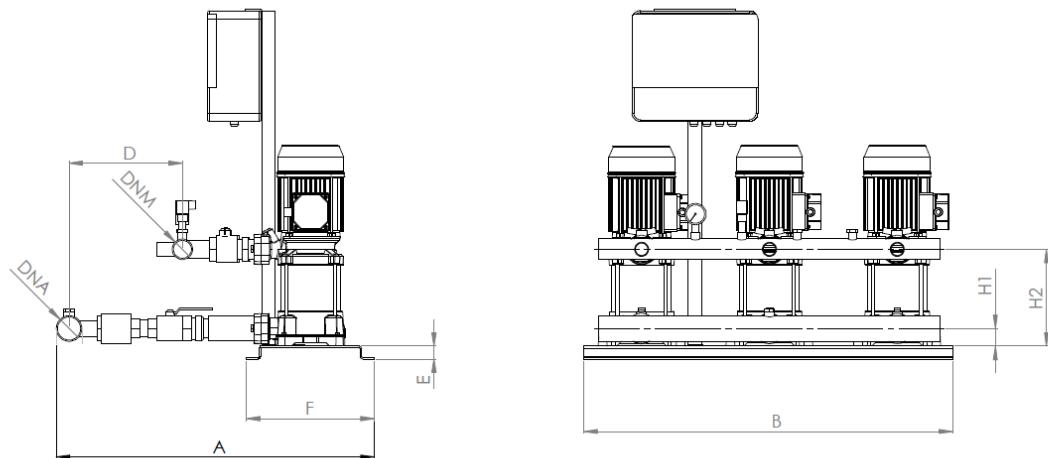
## 3 PLUS SV/SL/SLX BOOSTERSET



3 P 9... SV/SL/SLX	P2		P1 (kW)	A	Q (m³/h - l/min)											
				3~	0	10,8	14,4	18	21,6	25,2	28,8	33	36	39,6	43,2	46,8
	(HP)	(kW)		3~	0	180	240	300	360	420	480	540	600	660	720	780
3 P 9...-200/4 T	3x2	3x1,5	3x1,77	3x3,3	47,6	43,5	42,1	40,1	38,1	35,7	32,7	28,9	24,2	19,0	13,1	7,1
3 P 9...-250/5 T	3x2,5	3x1,87	3x2,23	3x4,3	60	54,8	53,0	51	48,2	45,4	42	37,3	31,6	25	18,0	10,6
3 P 9...-300/6 T	3x3	3x2,2	3x2,58	3x4,9	71,8	64,9	63,0	59,9	57,0	53,7	49,7	44,3	37,0	29,5	20,8	11,1
3 P 9...-400/7 T	3x4	3x3	3x3,13	3x5,8	83,3	76,7	74,9	71,8	68,3	64,6	59,9	53,5	44,8	35,9	25,7	14,3
3 P 9...-450/8 T	3x4,5	3x3,37	3x3,72	3x6,4	97,3	89,5	87,3	84	80,5	76,5	71,6	64,8	54,9	44,0	32,4	19,7
3 P 9...-500/9 T	3x5	3x3,7	3x4,11	3x7	109,0	100,0	97,6	93,6	89,5	85,0	79,4	71,6	60,1	48,0	34,9	21,9
3 P 9...-550/10 T	3x5,5	3x4,0	3x4,58	3x8,3	122,0	112,8	110,5	106,5	102,2	97,3	91,6	82,8	70,7	57,1	42,3	26,5

3 P 18... SV/SL/SLX	P2		P1 (kW)	A	Q (m³/h - l/min)																
				3~	0	18	21,6	25,2	28,8	32,4	36	39,6	43,2	46,8	50,4	54	57,6	61,2	64,8	68,4	72
	(HP)	(kW)		3~	0	300	360	420	480	540	600	660	720	780	840	900	960	1020	1080	1140	1200
3 P 18...-250/3 T	3x2,5	3x1,85	3x2,29	3x4,4	35,7	33,1	32,3	31,3	30,4	29,4	28,4	27,4	26,3	25,1	24	22,8	21,4	19,6	17,8	15,4	12,9
3 P 18...-400/4 T	3x4	3x3	3x3,11	3x5,7	47,9	45	44	42,8	41,7	40,5	39,1	37,8	36,6	35,2	33,9	32,2	30,2	28,0	25,1	22,1	18,1
3 P 18...-450/5 T	3x4,5	3x3,31	3x3,79	3x6,7	58,1	54,3	53,1	51,8	50,4	49,0	47,4	45,9	44,3	42,7	41,0	39,2	37,0	34,0	30,8	26,9	23,0
3 P 18...-550/6 T	3x5,5	3x4	3x4,63	3x8,7	70,5	66,4	65,0	63,6	62,0	60,5	58,9	57,2	55,4	53,5	51,5	49,3	46,3	43,3	39,4	34,9	30,4
3 P 18...-750/8 T	3x7,5	3x5,5	3x6,15	3x10,9	95,9	90,9	89,58	88,0	86,1	83,9	81,6	79,5	76,8	74,4	71,8	68,5	65,0	60,4	55,2	49,0	42,2
3 P 18...-900/9 T	3x9	3x6,6	3x7	3x12,7	106,4	101,8	100,4	98,6	96,1	93,5	91,0	88,2	85,5	82,7	79,7	76,2	72,1	66,9	60,8	53,7	46,1

## 3 PLUS SV BOOSTERSET



TYPE	DIMENSIONS (mm)								DNA	DNM	Kg
	A	B	D	E	F	H1	H2				
3 P 3SV-100/5	580	866	110	30	300	40	178	2" G	1"1/2 G		75
3 P 3SV-120/6	580	866	110	30	300	40	202				78
3 P 3SV-150/7	580	866	110	30	300	40	226				87
3 P 3SV-180/8	580	866	110	30	300	40	250				90
3 P 3SV-200/9	580	866	110	30	300	40	274				95
3 P 3SV-250/10	580	866	110	30	300	40	298				98
3 P 3SV-280/11	580	866	110	30	300	40	322				102
3 P 5SV-120/4	590	866	110	30	300	40	178	2" 1/2 G	2" G		81
3 P 5SV-150/5	590	866	110	30	300	40	202				86
3 P 5SV-180/6	590	866	110	30	300	40	226				89
3 P 5SV-200/7	590	866	110	30	300	40	250				93
3 P 5SV-250/8	590	866	110	30	300	40	274				97
3 P 5SV-280/9	590	866	110	30	300	40	298				100
3 P 5SV-300/10	590	866	110	30	300	40	322				104
3 P 5SV-350/11	590	866	110	30	300	40	346				111
3 P 7SV -180/4	640	866	145	30	300	40	178	3" G	2" 1/2 G		94
3 P 7SV -250/5	640	866	145	30	300	40	202				102
3 P 7SV -300/6	640	866	145	30	300	40	226				109
3 P 7SV -350/7	640	866	145	30	300	40	250				113
3 P 7SV -400/8	640	866	145	30	300	40	274				121
3 P 7SV -450/9	640	866	145	30	300	40	301				133
3 P 7SV -550/10	640	866	145	30	300	40	325				147
3 P 9SV -200/4	640	866	145	30	300	40	202	3" G	2" 1/2 G		97
3 P 9SV -250/5	640	866	145	30	300	40	232				99
3 P 9SV -300/6	640	866	145	30	300	40	262				104
3 P 9SV -400/7	640	866	145	30	300	40	292				119
3 P 9SV -450/8	640	866	145	30	300	40	325				132
3 P 9SV -500/9	640	866	145	30	300	40	355				137
3 P 9SV -550/10	640	866	145	30	300	40	385				146
3 P 18SV-250/3	-	866	170	30	300	50	211	4" G	3" G		112
3 P 18SV-400/4	-	866	170	30	300	50	248				127
3 P 18SV-450/5	-	866	170	30	300	50	289				143
3 P 18SV-550/6	-	866	170	30	300	50	326				152
3 P 18SV-750/8	-	866	170	30	300	50	401				186
3 P 18SV-900/9	-	866	170	30	300	50	439				195